РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 19 януари 2010 година

относно наличието на прекомерен дефицит в Германия

(2010/285/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 126, параграф 6 във връзка с член 126, параграф 13 и член 136 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид съображенията, представени от Германия,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 126, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз държавите-членки трябва да избягват прекомерен бюджетен дефицит.

(2) Пактът за стабилност и растеж се основава на целта за осигуряване на стабилни публични финанси като средство за засилване на предпоставките за ценова стабилност и висок и устойчив растеж, водещ до създаване на трудова заетост.

(3) Процедурата при прекомерен дефицит (ППД) съгласно член 126 от Договора за функционирането на Европейския съюз, уточнена в Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит [1] (който е част от Пакта за стабилност и растеж), предвижда вземането на решение за наличието на прекомерен дефицит. С Регламент (ЕО) № 1467/97 също така се установяват разпоредби за изпълнение на член 104 от Договора за създаване на Европейската общност, който стана член 126 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Протоколът относно процедурата при прекомерен дефицит, приложен към Договора за функционирането на Европейския съюз, определя допълнителни разпоредби, свързани с прилагането на ППД. С Регламент (ЕО) № 479/2009 на Съвета [2] се установяват подробни правила и определения за прилагането на разпоредбите от посочения протокол.

(4) Реформата на Пакта за стабилност и растеж от 2005 г. имаше за цел да засили неговата ефективност и да заздрави икономическата му основа, както и да запази устойчивостта на публичните финанси в дългосрочен план. По-специално, тя целеше да гарантира, че икономическият и бюджетният контекст са взети предвид изцяло на всеки етап от ППД. По този начин Пактът за стабилност и растеж осигурява рамката за подкрепа на държавните политики за бързо възстановяване на стабилното състояние на бюджета, като се отчита икономическата ситуация.

(5) В член 104, параграф 5 от Договора за създаване на Европейската общност, който стана член 126, параграф 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз, се изисква Комисията да изпрати становище до Съвета, ако тя счита, че в дадена държава-членка съществува или може да възникне прекомерен дефицит. Като взе предвид доклада си в съответствие с член 104, параграф 3 от Договора за създаване на Европейската общност, който стана член 126, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз, и становището на Икономическия и финансов комитет в съответствие с член 104, параграф 4 от Договора за създаване на Европейската общност, който стана член 126, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз, Комисията заключи, че в Германия съществува прекомерен дефицит. Следователно на 11 ноември 2009 г. Комисията изпрати становище до Съвета по отношение на Германия [3].

(6) В член 126, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз се предвижда, че Съветът следва да разгледа всички съображения, които заинтересованата държава-членка може да желае да представи, преди да реши след цялостна оценка дали съществува прекомерен дефицит. В случая с Германия цялостната оценка води до заключенията, посочени в настоящото решение.

(7) Съгласно данните, предоставени от германските власти през октомври 2009 г., се планира дефицитът по консолидирания държавен бюджет в Германия да достигне 3,7 % от БВП през 2009 г., като по този начин превишава значително референтната стойност от 3 % от БВП. Планираното превишение на референтната стойност може да се определи като извънредно по смисъла на Договора и на Пакта за стабилност и растеж. Според прогнозата на службите на Комисията от есента на 2009 г. се очаква рязко свиване на реалния БВП в Германия с 5 % през 2009 г. Освен това планираното превишение на референтната стойност не може да се счете за временно, тъй като според прогнозата на службите на Комисията от есента на 2009 г., в която са отчетени приетите през настоящата година мерки, оказващи влияние върху бюджета за 2010 г. и 2011 г., дефицитът ще нарасне до 5,0 % от БВП през 2010 г. и ще намалее до 4,6 % от БВП през 2011 г., при условие че политиката остане непроменена. Залегналият в Договора критерий за дефицита не е изпълнен.

[1] ОВ L 209, 2.8.1997 г., стр. 6.
[2] ОВ L 145, 10.6.2009 г., стр. 1.
[3] Всички документи, свързани с ППД за Германия, могат да бъдат намерени на следния уебсайт: http://ec.europa.eu/economy_finance/netstartsearch/pdfsearch/pdf.cfm?mode = _m2

(8) Съгласно данните, предоставени от германските власти през октомври 2009 г., се очаква консолидираният брутен държавен дълг (който от 2002 г. е над референтната стойност от 60 % от БВП) да възлиза на 74,2 % от БВП през 2009 г. Според прогнозата на службите на Комисията от есента на 2009 г. се очаква съотношението на дълга да нарасне допълнително до 73,1 % от БВП през 2009 г. и да достигне 79,7 % през 2011 г. Не може да се счита, че съотношението на дълга към БВП намалява в достатъчна степен и се приближава към референтната стойност със задоволителни темпове по смисъла на Договора и на Пакта за стабилност и растеж. Залегналият в Договора критерий за дълга не е изпълнен.

(9) Съгласно член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1467/97 „значимите фактори“ могат да бъдат взети предвид при етапите, водещи до вземане на решение на Съвета за наличието на прекомерен дефицит в съответствие с член 126, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз, само ако е изпълнено двойното условие — дефицитът да бъде близо до референтната стойност и превишението на референтната стойност да е временно. В случая с Германия двойното условие не е изпълнено. Следователно значимите фактори не са взети предвид при етапите, водещи до настоящото решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

От цялостната оценка следва, че в Германия съществува прекомерен дефицит.

Член 2

Адресат на настоящото решение е Федерална република Германия.

Съставено в Брюксел на 19 януари 2010 година.

За Съвета

Председател

E. SALGADO